

Compact Disc Player FM/MW/LW

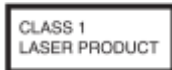
Instrucțiuni de operare

Pentru a anula redarea demonstrației(DEMO), consultați pagina 6.

CDX-GT444U
CDX-GT440U



Pentru siguranță, instalați unitatea în panoul de bord al mașinii. Pentru instalare și conexiuni, consultați manualul furnizat referitor la instalare/conexiuni.



Această etichetă se află pe partea inferioară a echipamentului.

Avertisment pentru clienți: informațiile următoare se aplică numai echipamentelor vândute în țările în care se aplică directivele UE.

Producătorul acestui echipament este Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonia. Reprezentanța Autorizată pentru EMC și securitatea produsului este Sony Deutschland GmbH, Hidelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru probleme de service sau garanție se va vedea adresa furnizată în documente de service sau garanție.



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice vechi uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați -vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate local sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.

ZAPPIN este o marcă înregistrată a Sony Corporation.



Logo-urile Windows Media și Windows sunt mărci sau mărci înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau alte țări.

Tehnologia de codificare audio și patentele MPEG Layer-3 sunt licențiate Fraunhofer IIS și Thomson.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Este interzisă utilizarea sau distribuția în afara acestui produs a acestei tehnologii, fără o licență de la Microsoft sau de la o filială autorizată a Microsoft.

Pentru Windows Media din acest aparat („WM-DRM”), furnizorii de conținut utilizează tehnologia de management a drepturilor digitale pentru a proteja integritatea conținutului („Secure Content”), astfel încât proprietatea lor intelectuală, inclusiv drepturile de autor din acest conținut să nu poată fi deturmată. Acest aparat utilizează software WM-DRM pentru a reda Secure Content („WM-DRM Software”). Dacă securitatea programului WM-DRM din acest aparat a fost compromisă, deținătorii Secure Content (Secure Content Owners) pot solicita ca Microsoft să revoce dreptul programului WM-DRM de a achiziționa licențe noi pentru a copia, afișa sau/și reda Secure Content. Revocarea nu alterează capacitatea programului WM-DRM de a reda conținut neprotejat. Ori de câte ori încercați să descărcați o licență pentru Secure Content de pe internet sau de pe un PC se va transmite o listă cu programe WM-DRM revocate. În conjuncție cu astfel de licențe, Microsoft poate, de asemenea, să descarce în aparatul dumneavoastră liste de revocare din partea proprietarilor Secure Content.

Avertisment, dacă sistemul de contact al mașinii dvs. nu are poziție ACC

Asigurați-vă că setați funcția Auto Off (pagina 16). Unitatea se va închide complet și automat în intervalul de timp stabilit după ce unitatea este oprită, fapt care previne descărcarea bateriei. Dacă nu setați funcția Auto Off , apăsați și țineți apăsat butonul **SOURCE/OFF** până ce dispare afișajul de pe ecran, de fiecare dată când opriți contactul.

CUPRINS

Operațiuni preliminare

Discuri care pot fi redade de această unitate	6
Resetarea unității.....	6
Anularea modului DEMO.....	6
Setarea ceasului	6
Detășarea panoului frontal.....	7
Atășarea panoului frontal.....	7

Amplasarea butoanelor și operații de bază

Unitatea principală	8
Căutarea unei melodii.....	10
Căutarea unei melodii după nume	
- Quck-BrowZer.....	10
Căutarea unei melodii ascultând	
pasaje ale melodiilor	
- ZAPPIN™	11

Radio

Memorarea și recepționarea posturilor radio ..	11
Memorare automată - BTM	11
Memorarea manuală.....	11
Recepționarea posturilor de	
radio memorate.....	11
Reglare automată	11
RDS	12
Privire de ansamblu.....	12
Setarea AF și TA.....	12
Selectarea PTY.....	13
Setarea CT.....	13

CD

Elementele display-ului.....	13
Redare prin repetare și redare aleatorie....	13

Dispozitive USB

Redarea pieselor de pe un dispozitiv USB....	14
Elementele display-ului.....	14
Redare prin repetare și redare aleatorie ..	14

Alte funcții

Schimbarea setărilor de sunet.....	15
Reglarea caracteristicilor de sunet.....	15
Personalizarea curbei egalizatorului	
- EQ3	15
Reglarea elementelor de configurare- SET.....	16
Utilizarea echipamentelor opționale.....	17
Echipament audio auxiliar.....	17
Telecomanda RM-X114.....	17

Informații suplimentare

Precauții	18
Note referitoare la discuri.. ..	18
Ordinea de redare a fișierelor	
MP3/WMA/AAC	18
Întreținere	19
Scoaterea unității	20
Specificații	20
Ghid al problemelor de funcționare.....	21
Afișare mesaje de eroare	23

Site suport

Dacă aveți întrebări sau doriți ultimele informații suport despre acest produs vă rugăm să vizitați site-ul de mai jos:

<http://support.sony-europe.com/>



Oferă informații despre:

- Modele și producători de player-e audio digitale compatibile
- Fișiere MP3/WMA/AAC suportate

Operațiuni preliminare

Discuri care pot fi redate pe această unitate

Puteți reda CD-DA (ce conține deasemenea CD TEXT) și CD-R/CD-RW (fișiere MP3/WMA/AAC (pagina 18)).

Tipuri de discuri	Eticheta de pe disc
CD-DA	
MP3 WMA AAC	

Resetarea unității

Înainte de punerea în funcțiune a unității pentru prima dată, după înlocuirea bateriei mașinii sau după refacerea conexiunilor, trebuie să resetați unitatea. Detașați panoul frontal (pagina 7) și apăsați butonul RESET (pagina 8) cu un obiect cu vârf ascuțit, precum un pix.

Notă

Prin apăsarea butonului de RESET se vor șterge setările de ceas și unele setări memorate.

Anularea modului DEMO

Puteți anula afișajul demonstrativ care apare la oprire.

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul selectat.**
Apare fereastra de setare.
- 2 Apăsați butonul selectat în mod repetat, până apare „DEMO”.**
- 3 Rotiți potențiometrul pentru a selecta „DEMO-OFF”.**
- 4 Apăsați și țineți apăsat butonul selectat.**
Setarea este completă, iar display-ul revine la modul normal de recepție/redare.

Setarea ceasului

Ceasul folosește un indicator digital de 24 de ore.

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.**
Va apare fereastra pentru setări.
- 2 Apăsați butonul de selectare de mai multe ori, până apare „CLOCK-ADJ”.**
- 3 Apăsați **SEEK** +.**
Indicatorul pentru oră va lumina intermitent.
- 4 Rotiți potențiometrul pentru a seta ora și minutele.**
Pentru a deplasa indicatorul digital, apăsați **SEEK** -/+.
- 5 După setarea minutelor, apăsați butonul de selectare.**
Setarea este completă, iar ceasul pornește.

Pentru a afișa ceasul, apăsați **DSPL**. Pentru a vă întoarce la fereastra anterioară, apăsați **DSPL** din nou.

Sfat

Puteți seta ceasul automat, cu ajutorul caracteristicii RDS (pagina 13).

Detașarea panoului frontal

Puteți detașa panoul frontal al acestei unități pentru a împiedica furtul.

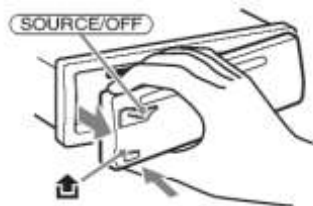
Alarmă de atenționare

Dacă întoarceți butonul pentru contact în poziția OFF, fără a detașa panoul frontal, timp de câteva secunde va suna alarma de atenționare. Alarma va suna doar dacă folosiți amplificatorul încorporat.

1 Apăsați **SOURCE/OFF**.

Unitatea este oprită.

2 Apăsați , apoi trageți afară spre dumneavoastră.

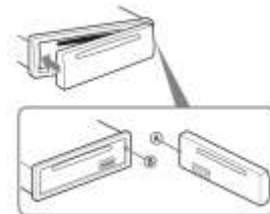


Note

- Nu scăpați pe jos sau nu exercitați o presiune exagerată pe panoul frontal și pe fereastra pentru afișare.
- Nu supuneți panoul frontal la căldură/temperaturi ridicate sau umezeală. Evitați să îl lăsați într-o mașină parcată, sau pe panoul de bord/suportul din spate.
- Nu detașați panoul frontal în timpul redării unui dispozitiv USB. În caz contrar, datele de pe USB se pot deteriora.

Atașarea panoului frontal

Angrenați partea (A) a panoului frontal în partea (B) a unității, conform imaginii, apoi apăsați latura stângă în poziție până auziți un clic.

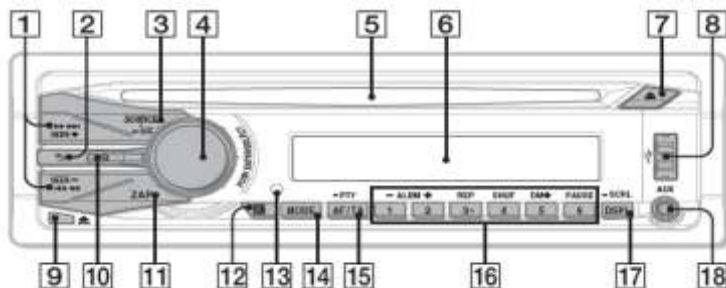


Notă

Nu puneți nimic pe suprafața interioară a panoului frontal.

Amplasarea butoanelor și operații de bază

Unitatea principală



Această secțiune conține instrucțiuni cu privire la amplasarea butoanelor și operații de bază. Pentru detalii, consultați paginile corespunzătoare.

1 Butoane SEEK +/- CD/USB:

Pentru a trece peste melodii (apăsati); pentru a trece continuu peste melodii (apăsati, apoi apăsați din nou timp de aproximativ 1 secundă și țineți apăsat); pentru a derula înapoi/înainte o melodie (apăsati și țineți apăsat).

Radio:

Pentru a recepționa posturi de radio automat (apăsati); pentru a găsi un post de radio manual (apăsati și țineți apăsat).

2 Buton ↶ (BACK) pagina 10

Pentru a reveni la fereastra anterioară.

3 Butonul SOURCE/OFF*.

Apăsati pentru a porni/schimba sursa (Radio/CD/USB/AUX).

Apăsati o secundă pentru a opri alimentarea cu energie. Apăsati mai mult de 2 secunde pentru a opri alimentarea cu energie și pentru a închide afișajul.

4 Potentiometru/buton de selectare

pagina 15, 16

Pentru reglarea volumului (roțiți); selectați elementele de setare (apăsati și roțiți).

5 Slot pentru disc

Introduceți discul (cu eticheta în sus). Redarea începe automat.

6 Fereastra pentru afișare

7 Butonul ▲ (eject).

Pentru scoaterea discului.

8 Conector USB pagina 14

Pentru a conecta dispozitivul USB.

9 Butonul ☑ (pentru eliberarea panoului frontal) pagina 7

10 Butonul Q (BROWSE) pagina 10

Pentru a intra în modul Quick-BrowZer.

11 Butonul ZAP pagina 11

Pentru a intra în modul ZAPPIN™.

12 Receptor pentru telecomanda

13 Buton RESET (localizat în spatele panoului frontal) pagina 6

14 Butonul MODE pagina 11

Pentru selectarea unei benzi radio (FM/MW/LW).

15 Butonul AF (Frecvențe alternative)

Butonul TA (Anunțare trafic)

Butonul PTY (Tipul programului)

pagina 12, 13

Pentru a selecta AF și TA (apăsati); selectați PTY (apăsati și țineți apăsat) în RDS.

16 Butoane numerice

CD/USB:

1 / **2** : **ALBM -/+** (în timpul redării

MP3/WMA/AAC)

Pentru a trece peste albume (apăsati);

pentru a trece continuu peste albume

(apăsati și țineți apăsat).

3 : **REP*** pagina 13,14

4 : **SHUF** pagina 13,14

5 : **DM+**

Îmbunătățește sunetul comprimat digital, precum MP3.

Pentru a activa funcția DM+, setați "ON". Pentru a anula , setați „OFF”.

6 : **PAUSE**

Pentru a face o pauză în redare.

Pentru a anula, apăsați din nou.

Radio:

Pentru a recepționa posturile de radio memorate (apăsati); pentru a memora posturi de radio (apăsati și țineți apăsat).

17 Butonul DSPL (display)/SCRL(derulare)

pagina 12, 13, 14

Pentru a schimba elementele display-ului

(apăsati); derulați elementele display-ului și

selectați (apăsati și țineți apăsat).

18 Mufă de intrare AUX pagina 17

Pentru conectarea unui dispozitiv audio portabil.

**Acest buton are un punct tactil.*

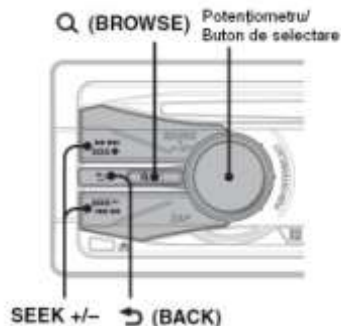
Notă:

Când scoateți/introduceți un disc, deconectați dispozitivele USB pentru a evita deteriorarea discului.

Căutare prin omiterea de elemente – Modul Jump (Salt)

Căutarea unei melodii după nume - Quick-BrowZer

Puteți căuta cu ușurință o melodie de pe un CD sau de pe un dispozitiv USB



1 Apăsați Q (BROWSE).

Aparatul trece în modul Quick-BrowZer și este afișată lista cu tipurile de căutare disponibile.

2 Rotiți potențiometrul pentru a selecta categoria de căutare dorită, apoi apăsați-l pentru a confirma alegerea.

3 Repetați pasul 2 până când este selectată piesa care vă interesează. Începe redarea.

Pentru a reveni la fereastra precedentă

Apăsați **BACK** (Înapoi).

Pentru a părăsi modul Quick-BrowZer

Apăsați **Q (BROWSE)**.

Note

La intrarea în modul Quick-BrowZer, setarea pentru redare repetată/aleatoare este anulată.

Când într-o categorie sunt mai multe elemente, puteți căuta rapid elementul care vă interesează.

1 Apăsați **SEEK** + în modul Quick-BrowZer.

Va apărea următoarea fereastră :



- A** Numărul elementului curent
- B** Numărul total de elemente de pe stratul curent.

Apoi este afișată denumirea elementului.

2 Folosiți potențiometrul pentru a selecta elementul dorit sau unul aflat în apropierea celui care vă interesează. Omiterea se va face în trepte de aproximativ 10 % din numărul total de elemente.

3 Apăsați butonul de selecție.

Display-ul revine la modul Quick-BrowZer și este afișat elementul selectat.

4 Folosiți potențiometrul pentru a selecta elementul dorit și apăsați-l.

Dacă elementul selectat este o melodie, va începe redarea.

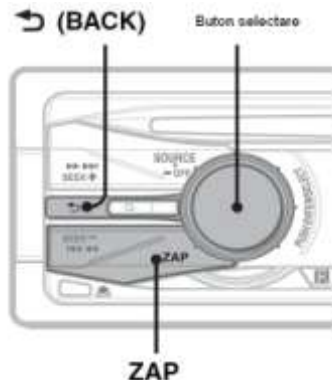
Pentru a anula modul Jump (Salt)

Apăsați butonul **BACK** sau **SEEK** -.

Căutarea unei melodii ascultând pasaje ale melodiilor– ZAPPIN™

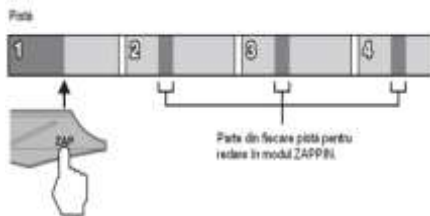
La redarea succesivă a unor scurte pasaje de melodie de pe un CD sau de pe un dispozitiv USB, puteți căuta o melodie pe care doriți să o ascultați.

Modul ZAPPIN este adecvat pentru căutarea unei melodii în modul aleatoriu sau în cel de redare aleatorie repetată.



1 Apăsați **ZAP** în cursul redării.

După ce apare pe ecran indicația „ZAPPIN”, redarea începe cu un pasaj din următoarea melodie. Pasajul este redat pe o durată de timp setată, apoi se aude un clic și începe redarea următorului pasaj.



2 Apăsați butonul de selecție sau **ZAP** când se redă melodia dorită.

Melodia pe care ați selectat-o revine la modul normal de redare, de la început.

Pentru a căuta din nou o melodie prin modul ZAPPIN, repetați pașii 1 și 2.

Sfaturi

- Puteți selecta durata de redare de 6 sec./9 sec./30 sec. (pag. 16). Nu puteți selecta pasajul dintr-o melodie pentru a fi redat.
- Apăsați (SEEK) +/- sau (1) / (2) (ALBM +/-) în modul ZAPPIN pentru a omite o piesă sau un album.
- Prin apăsarea butonului **(BACK)** se va confirma deasemenea piesa care va fi redată.

Radio

Memorarea și recepționarea posturilor de radio

Precauții

Atunci când căutați un post de radio în timp ce conduceți mașina, folosiți Best Tuning Memory (BTM) (Cea mai bună memorie de reglare), pentru a preveni accidentele.

Memorare automată – BTM

1 Apăsați **SOURCE/OFF** în mod repetat, până când apare „TUNER”.

Pentru a schimba banda, apăsați **MODE** de mai multe ori. Puteți selecta dintre FM1, FM2, FM3, MW sau LW.

2 Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.

Va apare fereastra pentru setare.

3 Apăsați butonul de selectare de mai multe ori, până apare „BTM”.

4 Apăsați **SEEK +**.

Unitatea memorează posturile de radio în ordinea frecvenței, pe butoanele numerice. Atunci când setarea este memorată, se aude un beep.

Memorare manuală

1 În timp ce recepționați postul de radio pe care doriți să îl memorați, apăsați și țineți apăsat un buton numerotat de la 1 până la 6, până când apare „MEMORY”.

Notă

Dacă încercați să memorați alt post de radio pe același buton numeric, postul de radio memorat anterior va fi înlocuit.

Sfat

Când este memorat un post de radio RDS, este memorată și setarea AF/TA (pagina 12).

Recepționarea posturilor de radio memorate

1 Selectați banda, apoi apăsați un buton numeric (de la 1 până la 6).

Reglare automată

1 Selectați banda, apoi apăsați **SEEK +/-** pentru a căuta postul de radio.

Scanarea se oprește în momentul în care unitatea recepționează un post de radio. Repetați această procedură până ce veți recepționa postul de radio dorit.

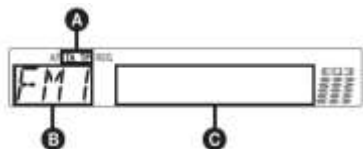
Sfat

Dacă știți frecvența postului de radio pe care doriți să-l ascultați, apăsați și țineți apăsat **SEEK +/-** pentru a localiza frecvența aproximativă, apoi apăsați **SEEK +/-** în mod repetat, pentru a regla frecvența dorită (reglare manuală).

Privire de ansamblu

Posturile radio FM cu serviciul Sistem de date radio (RDS) trimit informații digitale imperceptibile împreună cu semnalul obișnuit al programului radio.

Elementele display-ului



- A** TA/TP*¹
- B** Bandă radio, Funcție
- C** Frecvență *² (Nume serviciu program), Număr presetat, Ceas, date RDS

^{*1} În timpul informațiilor despre trafic, „TA” se aprinde intermitent. În timpul recepționării unui astfel de post de radio se aprinde „TP”.

^{*2} În timp ce recepțonați postul RDS, în partea stângă a indicației de frecvență este afișat „*”.

Pentru a schimba elementele display-ului **C**, apăsați **DSPL**.

Servicii RDS

Această unitate furnizează automat servicii RDS astfel:

AF (Frecvențe alternative)

Selectează și reglează postul de radio cu cel mai puternic semnal din rețea. Folosind această funcție, puteți asculta același program continuu, în timpul unei călătorii pe distanță mare, fără a trebui să reglați manual postul de radio respectiv.

TA (Anunțuri din trafic)/TP(Program trafic)

Furnizează informații /programe curente din trafic. Orice informații/programe recepționate vor întrerupe sursa selectată curent.

PTY (Tipuri de programe)

Afișează tipul programului recepționat curent. De asemenea, caută tipul programului dvs. selectat.

CT (Ora)

Datele CT din transmisia RDS setează ceasul.

Note

- În funcție de țară/regiune, este posibil ca nu toate funcțiile RDS să fie disponibile.
- RDS nu va funcționa dacă semnalul este prea slab, sau dacă postul de radio la care v-ați oprit nu transmite date RDS.

Setarea AF și TA

1 Apăsați **AF/TA** în mod repetat, până apare setarea dorită.

Selecți	Pentru a
AF-ON	activa AF și pentru a dezactiva TA.
TA-ON	activa TA și pentru a dezactiva AF.
AF, TA-ON	activa atât AF, cât și TA.
AF, TA-OFF	dezactiva atât AF, cât și TA.

Memorarea posturilor de radio RDS cu setarea AF și TA

Puteți preseta posturile RDS împreună cu setarea AF/TA. Dacă folosiți funcția BTM, doar posturile de radio RDS sunt memorate cu aceeași setare AF/TA. Dacă efectuați presetarea manual, puteți preseta atât posturile RDS, cât și pe cele non-RDS cu setarea AF/TA pentru fiecare.

1 Setati AF/TA, apoi memorați postul de radio cu BTM sau manual.

Recepționarea anunțurilor de urgență

Având AF sau TA pornite, anunțurile de urgență vor întrerupe automat sursa selectată în mod curent.

Staf

Dacă reglați volumul în timpul unui anunț în trafic, acel nivel va fi stocat în memorie pentru următoarele anunțuri în trafic, independent de volumul obișnuit.

Păstrarea unui program regional – REG

Atunci când funcția AF este pornită: această setare din fabrică a unității restricționează recepționarea într-o anumită regiune, astfel încât să nu fiți trecut la alt post de radio regional, cu o frecvență mai puternică.

Dacă părăsiți zona de recepție a acestui program regional, setați „REG-OFF” din configurație în timpul recepției FM (pagina 16).

Note

Această funcție nu este valabilă în Marea Britanie și în alte câteva regiuni.

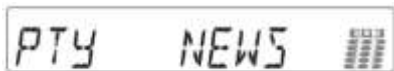
Funcția Local Link (Conexiune locală) (numai în Marea Britanie)

Această funcție vă permite să selectați alte posturi locale, chiar dacă acestea nu sunt memorate pe butoanele dumneavoastră numerice.

- 1 În timpul recepției FM, apăsați un buton numeric (de la 1 la 6) pe care este memorat un post de radio local.
- 2 Într-un interval de 5 secunde, apăsați din nou un buton numeric al postului de radio local.
Repețați procedura până la recepționarea postului de radio.

Selectarea PTY

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul **(AF/TA)** (PTY) în timpul recepției FM.



Apare numele tipului curent de program, dacă postul transmite date PTY.

- 2 Apăsați **(AF/TA)** (PTY) în mod repetat, până apare tipul programului dorit.
- 3 Apăsați **(SEEK) +/-**.
Unitatea începe să caute un post de radio care să transmită tipul programului selectat.

Tipuri de programme

NEWS (Știri), **AFFAIRS** (Afaceri curente), **INFO** (Informații), **SPORT** (Sporturi), **EDUCATE** (Educație), **DRAMA** (teatru), **CULTURE** (Cultură), **SCIENCE** (Știință), **VARIED** (Diverse), **POP M** (Muzică pop), **ROCK M** (Muzică rock), **EASY M** (Audiție ușoară), **LIGHT M** (Clasic ușor), **OTHER M** (Alte tipuri demuzică), **WEATHER** (Vreme), **FINANCE** (Finanțiar), **CHILDREN** (Programe pentru copii), **SOCIAL A** (Chestiuni sociale), **RELIGION** (Religie), **PHONE IN** (telefoane în direct), **TRAVEL** (Călătorii), **LEISURE** (Petrecerea timpului liber), **JAZZ** (Muzică jazz), **COUNTRY** (Muzică country), **NATION M** (Muzică națională), **OLDIES** (Muzică veche), **FOLK M** (Muzică folk), **DOCUMENT** (Documentare)

Notă

Nu puteți folosi această funcție în țările/regiunile unde datele PTY nu sunt disponibile.

Setarea CT

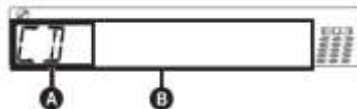
- 1 Setați „CT-ON” în configurație (pagina 16).

Note

- Este posibil ca funcția CT să nu funcționeze, chiar dacă este recepționat un post de radio RDS.
- Este posibil să existe o diferență între ora setată de funcția CT și ora reală.

CD

Elementele display-ului



- A** Sursă
- B** Nume melodie*¹, Nume disc/artist*¹, Nume artist*¹, Număr album*², Nume album*¹, Număr melodie/Timp de redare scurs, Ceas.

*¹ Este afișată informația despre CD TEXT, MP3/WMA/AAC.

*² Numărul albumului este afișat numai atunci când este schimbat.

Pentru a schimba elementele display-ului **B**, apăsați **(DSPL)**.

Stat

Elementele display-ului diferă în funcție de model, tip de disc, format de înregistrare și setări.

Redare prin repetare și redare aleatorie

- 1 În timpul redării, apăsați **(3)** (REP) sau **(4)** (SHUF) în mod repetat, până apare setarea dorită.

Selectați	Pentru a reda
TRACK	melodia în mod repetat.
ALBUM*	albumul în mod repetat.
SHUF ALBUM*	albumul în ordine aleatorie.
SHUF DISC	discul în ordine aleatorie.

*Atunci când este redat un MP3/WMA/AAC

Pentru a reveni la modul normal de redare, selectați "OFF" sau "SHUF OFF."

Dispozitive USB

Pentru detalii legate de compatibilitatea dispozitivului dvs. USB, vizitați adresa de internet de mai jos :

Site de suport tehnic
<http://support.sony-europe.com>

- Pot fi utilizate dispozitive USB tip MSC (Clasa Mass Storage) și MTP (Protocolul de Transfer Media) compatibile cu standardul USB.
- Codecul corespondent este MP3 (.mp3), WMA (.wma) și AAC (.m4a).
- Se recomandă efectuarea de copii de siguranță a datelor de pe dispozitivul USB.

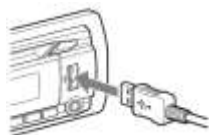
Notă

Conectați dispozitivul USB după ce porniți motorul. În funcție de dispozitivul USB, pot apărea disfuncționalități sau deteriorări ale acestuia, dacă este cuplat înainte de pornirea motorului.

Redarea pieselor de pe un dispozitiv USB

1 Conectați dispozitivul USB la mufa corespunzătoare.

Când folosiți un cablu, utilizați-l pe cel furnizat împreună cu dispozitivul USB conectat.



Redarea începe.

Pentru a începe redarea, în cazul în care dispozitivul USB este deja conectat, apăsați în mod repetat butonul **SOURCE/OFF** până se afișează indicația "USB".

Apăsați **SOURCE/OFF** pentru a opri redarea.

Decuplarea dispozitivului USB

1 Oprii redarea materialului de pe dispozitivul USB.

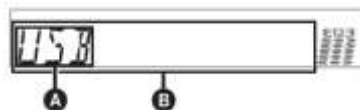
2 Detașați dispozitivul USB.

Dacă acesta este decuplat în timpul redării datelor pe care le conține, este posibil ca dispozitivul USB să se deterioreze.

Note

- Nu folosiți dispozitive USB prea mari sau prea grele, care pot cădea datorită vibrațiilor, sau pot cauza o întrerupere a conexiunii.
- Nu detașați panoul frontal în timpul redării de pe un dispozitiv USB, deoarece datele audio se pot deteriora.
- Acest aparat nu poate recunoaște dispozitivele USB prin intermediul unui hub USB.

Elementele display-ului



- A** Sursă
- B** Nume melodie, Nume artist, Număr album*, Nume album, Număr melodie/Timp de redare scurs, Ceas.

* Numărul albumului este afișat numai atunci când albumul este schimbat.

Pentru a schimba elementele display-ului **B**, apăsați **DSPL**.

Note

- Elementele afișate vor fi diferite în funcție de dispozitivul USB, de formatul înregistrării și de setări. Pentru detalii, vizitați adresa site-ului de asistență.
- Numărul maxim de date care pot fi afișate, este :
 - directoare (albume) : 128
 - fișiere (melodii) : 500.
- Nu lăsați dispozitivul USB în mașina parcată în soare, deoarece pot apărea disfuncționalități.
- În funcție de volumul de date conținut, este posibil să treacă mai mult timp până la începerea redării.
- Este posibil ca fișierele DRM (Managementul drepturilor digitale) să nu fie redade.
- În cursul redării sau a derulării rapide înainte / înapoi a fișierelor tip MP3/ WMA/ AAC cu viteză de transfer variabilă (VBR), durata de redare scursă este posibil să nu fie corect afișată.
- Nu este posibilă redarea următoarelor tipuri de fișiere MP3/WMA/AAC :
 - compresie cu pierderi reduse (lossless)
 - protejate la copiere.

Redare prin repetare și redare aleatorie

1 În timpul redării, apăsați **3** (REP) sau **4** (SHUF) în mod repetat, până apare setarea dorită.

Selecții	Pentru a reda
TRACK	melodia în mod repetat.
ALBUM*	albumul în mod repetat.
SHUF ALBUM*	albumul în ordine aleatorie.
SHUF DISC	discul în ordine aleatorie.

După 3 secunde setarea este completă.

Pentru a reveni la modul normal de redare, selecțai **"OFF"** sau **"SHUF OFF"**

Alte funcții

Schimbarea setărilor de sunet

Reglarea caracteristicilor de sunet –

1 Apăsați în mod repetat butonul de selecție până se afișează elementul dorit.

2 Folosiți potențiometrul pentru a regla elementul selectat.

3 Apăsați  (BACK)

Setarea este completă și display-ul revine la starea normală de redare/recepție.

Pot fi setate următoarele elemente (pentru detalii, vedeți pagina menționată).

EQ3

Alege curba egalizorului pentru 7 genuri muzicale. (XPLD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM sau OFF).

LOW¹, MID¹, HI¹ (pagina 15)

BAL (Balans)

Reglează balansul dintre difuzoarele din dreapta și cele din stânga.

FAD (Gradare)

Reglează nivelul relativ între difuzoarele frontale și cele din spate.

SUB² (volumul sonor pentru subwoofer)

Reglează volumul subwoofer-ului.

AUX³ (nivelul AUX)

Reglează volumul pentru fiecare echipament auxiliar conectat : între "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB".

Această setare elimină necesitatea de a mai regla nivelul volumului între surse.

**1 Când este activată funcția EQ3.*

**2 Când ieșirea audio este setată "SUB-OUT" (pag. 16).*

"ATT" este afișată la cea mai joasă valoare și poate fi reglată în maxim 21 de pași.

**3 Când este activată sursa AUX (pagina 17).*

Personalizarea curbei egalizatorului – EQ3

„CUSTOM” al EQ3 vă permite să efectuați propriile setări ale egalizatorului.

1 Selectați o sursă, apoi apăsați butonul selectat în mod repetat, pentru a selecta „EQ3”.

2 Rotiți potențiometrul pentru a selecta „CUSTOM”.

3 Apăsați butonul de selectare de mai multe ori, până apare „LOW”, „MID” sau „HI”.

4 Rotiți potențiometrul pentru a regla elementul selectat.

Nivelul volumului este reglabil în pași de 1 dB, de la -10 dB până la +10 dB.



Repetăți pașii 3 și 4 pentru a regla curba egalizatorului.

Pentru a reveni la curba egalizatorului setată în fabrică, apăsați și țineți apăsat butonul de selectare înainte ca setarea să fie definitivată.

5 Apăsați  (BACK)

Setarea este completă și display-ul revine la starea normală de redare/recepție.

Sfat

Și alte tipuri de egalizator sunt reglabile.

Reglarea elementelor de configurare -SET

1 Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.

Apare ecranul pentru setare.

2 Apăsați butonul de selectare în mod repetat, până apare elementul dorit.

3 Rotiți potențiometrul pentru a selecta setarea (de exemplu, „ON” sau „OFF”).

4 Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.

Setarea este completă, iar ecranul revine la modul normal de afișare/redare.

Notă

Elementele afișate sunt diferite, în funcție de sursă și de setare.

Puteți seta următoarele elemente (pentru detalii, urmăriți referințele de pe pagină):

CLOCK-ADJ (Reglare ceas) (pagina 6)

CT (Ora)

Activează funcția CT: „ON” sau „OFF”
(pagina 12, 13).

BEEP

Activează sunetul beep: „ON” sau „OFF”.

AUX-A*¹ (AUX audio)

Activează afișarea sursei AUX: „ON” sau „OFF”
(pagina 17).

A.OFF (Oprire Auto)

Pentru oprirea automată după un interval de timp dorit, când unitatea este închisă: „NO”, „30S” (Secunde), „30M (Minute)”, sau „60M (Minute)”.

SUB/REAR*¹

Pentru comutarea ieșirii audio.

„SUB-OUT”: pentru ieșire la un subwoofer

„REAR-OUT”: pentru ieșire la un amplificator.

DEMO (Demonstrație)

Pentru a activa modul DEMO: „ON” sau „OFF”.

DIM (Variator)

Pentru schimbarea luminozității ecranului: „ON”, „OFF”.

M.DSPL (Motion display)

Pentru selectarea modului Motion Display.

- „ON”: pentru a expune elemente în mișcare.

- „OFF”: pentru dezactivarea funcției Motion Display.

A.SCRL (Derulare auto)

Derulează automat elemente lungi: „ON”, „OFF”.

LOCAL (Mod de căutare local)

- „ON”: pentru a recepționa stații radio cu semnale puternice.

- „OFF”: pentru a regla recepția normală.

MONO² (mod audio MONO)

Selectează modul de recepție MONO pentru a îmbunătăți recepția FM slabă: „ON”, „OFF”.

REG² (regional)

Restricționează recepția la o anumită regiune: „ON”, „OFF” (pagina 12).

Z.TIME (ZAPPIN TIME)

Selectează timpul de redare pentru funcția ZAPPIN.

- „Z.TIME-1” (aproximativ 6 secunde), „Z.TIME-2” (aproximativ 9 secunde), „Z.TIME-3” (aproximativ 30 secunde).

LPF*³ (Low Pass Filter)

Pentru selectarea frecvenței de referință a subwoofer-ului: „OFF”, „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz”, sau „LPF 160Hz”.

LPF NORM/REV*³ (Low Pass Filter)

Pentru a selecta faza subwoofer-ului: „NORM” sau „REV”.

HPF (High Pass Filter)

Pentru a selecta frecvența de referință a difuzorului din față/spate: „OFF”, „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”, „140Hz” sau „160Hz”.

LOUD (Loudness) (intensitatea sunetului).

Pentru a permite o audiere clară la un nivel coborât al volumului: „ON”, „OFF”.

BTM (pagina 11)

*¹ Când unitatea este oprită.

*² Când este recepționat FM.

*³ Când ieșirea audio este setată pe „SUB-OUT”.

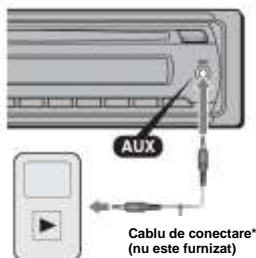
Utilizarea echipamentelor opționale

Echipment audio auxiliar

Conectând un dispozitiv audio portabil opțional la mufa de intrare AUX (mufa mini stereo) a unității, iar apoi selectând pur și simplu sursa, puteți asculta la difuzoarele mașinii. Nivelul volumului este reglabil pentru orice diferență dintre unitate și dispozitivul audio portabil. Urmați procedura de mai jos:

Conectarea dispozitivului audio portabil

- 1 Oprii dispozitivul audio portabil.
- 2 Oprii volumul unității.
- 3 Conectați-vă la unitate.



*Folosiți o fișă dreaptă.

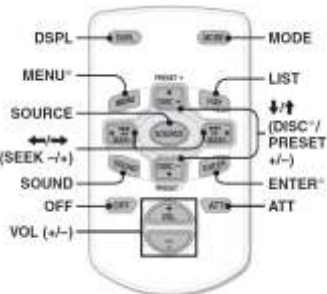
Reglarea nivelului volumului

Înainte de redare, reglați volumul pentru fiecare dispozitiv audio conectat.

- 1 Oprii volumul unității.
- 2 Apăsați **SOURCE/OFF** în mod repetat, până apare „AUX”. După aceea apare „AUX FRONT IN”.
- 3 Porniți redarea dispozitivului audio portabil la volum moderat.
- 4 Setati la unitate volumul la care ascultați în mod obișnuit.
- 5 Reglați nivelul de intrare (pagina 15).

Telecomanda RM-X114

Butoanele corespunzătoare de pe telecomandă controlează aceleași funcții ca și cele ale unității.



Butoanele următoare de pe telecomandă au și funcții/butoane diferite de unitate.

- **Butonul DSPL (display)**
Pentru a schimba elementele display-ului.
- **Butonul SOURCE (sursa)**
Pentru a porni/schimba sursa (Radio/CD/USB/AUX)
- **Butoanele ←/→ (SEEK -/+)**
Pentru a controla radio-ul/CD-ul/USB-ul ca și butonul SEEK +/- de pe unitate.
- **Butonul SOUND**
La fel cu butonul de selectare de pe unitate.
- **Butonul OFF**
Pentru a opri sursa.
- **Butonul LIST**
Pentru selectarea PTY în RDS.
- **Butoanele ↑/↓ (DISC+/PRESET +/-)**
Pentru comanda CD/USB, ca și butoanele ①/② (ALBUM +/-) de pe unitate.
- **Butonul ATT (atenuare).**
Pentru atenuarea sunetului. Pentru anulare, apăsați din nou.

*Nu este disponibil pentru această unitate.

Notă

Dacă unitatea este oprită, iar afișajul dispăre, acesta nu poate fi operat cu ajutorul telecomenzii decât dacă butonul **SOURCE/OFF** al unității este apăsat, sau dacă introduceți un disc pentru a activa unitatea.

Informații suplimentare

Precauții

- Dacă mașina dumneavoastră a fost parcată în bătaia directă a soarelui, lăsați unitatea să se răcească înainte de a o porni.
- Antena aeriană va ieși automat în timpul funcționării unității.

Condensarea umezelii

Dacă se întâmplă ca umezeala să condenseze în interiorul unității, scoateți discul și așteptați aproximativ o oră până se evaporă umezeala; în caz contrar, unitatea nu va funcționa corespunzător.

Pentru a menține o calitate înaltă a sunetului

Nu vărsați lichide pe unitate sau pe discuri.

Note referitoare la discuri

- Nu expuneți discurile la soare sau la surse de căldură precum conductele de aer cald și nu le lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui.
- Înainte de redare, curățați discurile cu un material textil, dinspre centru în exterior. Nu folosiți solvenți precum benzina, tinerul sau substanțe de curățare de pe piață.
- Această unitate este destinată redării discurilor conforme cu standardul Compact Disc (CD). DualDisc-urile și unele discuri audio codificate cu tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul Compact Disc (CD). Ca urmare, aceste discuri nu pot fi redate de această unitate.



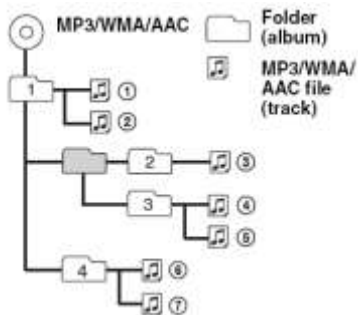
• Discuri pe care unitatea NU LE POATE reda

- Discurile care au atașate etichete, abțibilduri, bandă adezivă sau hârtie. Utilizarea acestora poate cauza un defect sau deteriorarea discului.
- Discurile cu forme non-standard (de exemplu, inimă, pătrat, stea). Utilizarea acestora poate deteriora unitatea.
- Discurile de 8 cm (3 ¼ in).

Note despre discuri CD-R/CD-RW

- Numărul maxim de: (numai în cazul CD-R/CD-RW)
 - foldere (albume): 150 (inclusiv rădăcina).
 - fișiere (melodiile) și foldere conținute într-un disc: 300 (dacă numele unor foldere/fișiere conțin multe caractere, acest număr poate fi mai mic de 300).
 - caracterele afișabile pentru numele unui folder/fișier sunt 32 (Joliet)/64 (Romeo).
- Dacă discul multi-sesiune începe cu o sesiune CD-DA, atunci este interpretat ca disc CD-DA, iar alte sesiuni nu sunt redate.
- **Discuri pe care unitatea NU LE POATE reda**
 - CD-R/CD-RW cu o calitate slabă a înregistrării.
 - CD-R/CD-RW înregistrate cu un dispozitiv de înregistrare incompatibil.
 - CD-R/CD-RW finalizate incorect.
 - CD-R/CD-RW înregistrate în formate, altele decât cele audio sau MP3 conforme cu ISO9660 Level1/Level 2, Joliet/Romeo sau multi-sesiune.

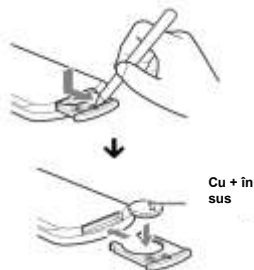
Ordinea de redare a fișierelor MP3/WMA/AAC



Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la această unitate și care nu sunt acoperite de acest manual, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Înlocuirea bateriei de litiu a telecomenzii

În condiții normale, bateria durează aproximativ 1 an. (Durata de viață poate fi mai scurtă, în funcție de condițiile de utilizare.) Atunci când bateria se consumă și devine slabă, aria telecomenzii devine mai scurtă. Înlocuiți bateria cu o baterie de litiu CR2025 nouă. Utilizarea unui alt tip de baterie prezintă risc de incendiu sau explozie.



Note despre bateria de litiu

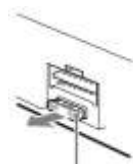
- Nu țineți bateria de litiu la îndemâna copiilor. În cazul în care bateria este înghițită, consultați imediat un doctor.
- Ștergeți bateria cu o cârpă moale, pentru a asigura un contact bun.
- Respectați polaritatea corectă la instalarea bateriei.
- Nu țineți bateria cu ajutorul cleștilor metalici, în caz contrar, poate avea loc un scurt circuit.

AVERTISMENT

În caz de manevrare greșită, bateria poate exploda.
Nu reîncărcați, dezasamblați sau aruncați în foc.

Înlocuirea siguranțelor

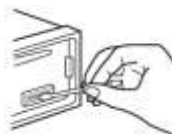
La înlocuirea siguranțelor, asigurați-vă că o folosiți pe cea care se potrivește ratei de amperaj a siguranței originale. Dacă siguranța se arde verificați conexiunea de alimentare și înlocuiți siguranța. Dacă după înlocuire, siguranța se arde din nou, este posibil să existe un defect intern. Într-un astfel de caz, consultați cel mai apropiat dealer Sony.



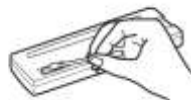
Siguranța (10 A)

Curățarea conectorilor

În cazul în care conectorii dintre unitate și panoul frontal nu sunt curăți, este posibil ca unitatea să nu funcționeze corespunzător. Pentru a preveni acest lucru, detașați panoul frontal (pagina 7) și curățați conectorii cu un băț cu capăt din bumbac. Nu apăsați prea tare. În caz contrar, conectorii se pot deteriora.



Unitatea principală



Partea din spate a panoului Frontal

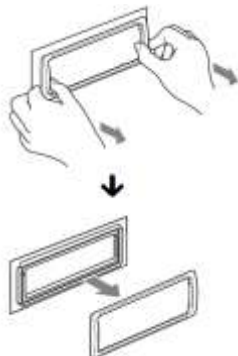
Note

- Din motive de siguranță, opriți contactul înainte de curățarea conectorilor și scoateți cheia din contact.
- Nu atingeți niciodată conectorii direct cu degetele sau cu un dispozitiv din metal.

Scoaterea unității

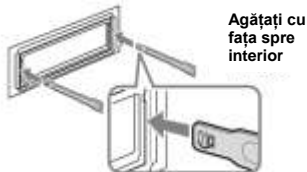
1 Scoateți garnitura de protecție.

- 1 Detașați panoul frontal (pagina 7).
- 2 Prindeți ambele capete ale garniturii de protecție și trageți afară.

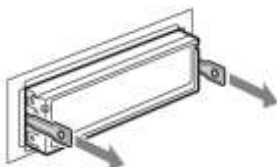


2 Scoateți unitatea

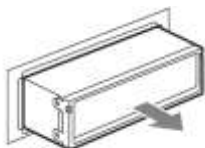
- 1 Introduceți ambele chei de eliberare simultan, până se aude un clic.



- 2 Trageți de cheile de eliberare simultan pentru a debloca unitatea.



- 3 Trageți unitatea afară din suport.



Specificații

Secțiunea Tuner

FM

Gama de recepție: 87,5 – 108,0 MHz

Terminal antenă aeriană: Conector extern antenă

Frecvență intermediară: 150 kHz

Sensibilitate utilizabilă: 10 dBf

Selectivitate: 75 dB la 400 kHz

Raport semnal-zgomot : 70 dB (mono),

Separare: 40 dB la 1 kHz

Răspunsul în frecvență: 20 - 15.000 Hz

MW/LW

Gama de recepție:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Terminal antenă aeriană: Conector extern antenă

Frecvență intermediară: 25 kHz

Sensibilitate: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

Secțiunea Player CD

Raport semnal zgomot: 120 dB

Răspunsul în frecvență: 10-20.000 Hz

Perturbări ale semnalului audio înregistrat: Sub limita măsurabilă

Secțiunea USB Player

Interfață: USB

Intensitatea maximă a curentului: 500mA

Secțiunea amplificator de putere

Putere: Putere difuzor (conectori sigilați siguri)

Impedanță difuzor: 4 - 8 ohmi

Putere maximă de ieșire: 45 W x 4 (la 4 ohmi)

Informații generale

Ieșiri: Terminal ieșiri audio (comutabil sub/rear)

Terminal de control releu antenă aeriană

Terminal comandă amplificator de putere

Intrări: Terminal comandă ATT telefon

Terminal de intrare antenă aeriană

Mufă AUX de input (mufă mini stereo)

Conector de intrare semnal USB

Comenzi ton:

Jos: \pm 10 dB la 60 Hz (XPLOD)

Mediu: \pm 10 dB la 1 kHz (XPLOD)

Sus: \pm 10 dB la 10 kHz (XPLOD)

Ceriințe de alimentare: Bateri de mașină 12 V DC
(împământare negativă)

Dimensiuni: Aprox. 178 x 50 x 179 mm
(7 1/8 x 2 x 7 1/8 inch) (l/l/a)

Dimensiuni de montare: Aprox. 182 x 53 x 162 mm
(7 1/4 x 2 1/8 x 6 1/2 inch) (l/l/a)

Greutate: Aprox. 1,2 kg (2 lb 11 oz)

Accesorii furnizate: Componente pentru instalare și
conexiuni (1 set)

Echipament/accesorii opționale:

Telecomandă card: RM-X114

Este posibil ca distribuitorul dvs. să nu poată furniza
toate aceste accesorii. Pentru informații detaliate,
întrebați distribuitorul.

*Modelul și specificațiile pot fi modificate fără notificare
prealabilă.*

- La confecționarea plăcuțelor de circuite imprimate
nu sunt folosite materialele halogenate ignifuge.
- La confecționarea carcaselor nu se folosesc
materialele halogenate ignifuge.
- Protecțiile de ambalare sunt făcute din hârtie.

Ghid al problemelor de funcționare

Următoarea listă vă va ajuta la remedierea problemelor
pe care le-ați putea întâlni în cazul unității
dumneavoastră. Înainte de a parcurge lista de mai jos,
verificați conexiunea și procedurile de operare.

În cazul în care problemele nu se pot rezolva,
consultați următorul site de suport tehnic:

Site de suport tehnic

<http://support.sony-europe.com>

Generalități

Unitatea nu este alimentată cu energie electrică.

- Verificați conexiunea sau siguranța.
- Dacă unitatea este oprită iar afișajul dispare,
acesta nu poate fi operat cu telecomanda.
→ Porniți unitatea.

Antena aeriană nu se extinde.

Antena aeriană nu are o cutie de releu.

Nu există sunet.

- Volumul este prea mic.
- Este activată funcția ATT, sau funcția Telephone
ATT (când cablul de interfață al telefonului de
mașină este conectat la cablul ATT).
- Poziția comenzii regulatorului de intensitate
sonoră „FAD” nu este setată pentru un sistem cu
2 difuzoare.

Nu există semnal beep

- Semnalul beep este anulat (pagina 16).
- Este conectat un amplificator de putere opțional
și nu se folosește amplificatorul încorporat.

Conținutul memoriei a fost șters.

- Butonul RESET a fost apăsat.
→ Refaceți setările pentru a fi memorate.
- Cablul pentru alimentare sau bateria a fost
deconectată sau nu este conectată
corespunzător.

Posturile de radio memorate și ora corectă sunt șterse.

S-a ars siguranța.

Zgomot la comutarea poziției de contact.

Cablurile nu se potrivesc cu conectorul de
alimentare al mașinii.

În timpul redării sau al recepției, pornește modulul DEMO

Dacă timp de 5 minute nu se efectuează nici o
operație cu setul „DEMO-ON”, atunci modulul
demonstrativ pornește.

→ Setări „DEMO-OFF” (pagina 16).

Afișajul dispare din/nu apare pe ecran.

- Butonul este setat la „DIM-ON” (pagina 16).
- Afișajul dispare dacă apăsați și țineți apăsat
butonul **SOURCE/OFF**.
→ Apăsați și țineți apăsat butonul **SOURCE/OFF**
al unității până apare afișajul.
- Conectorii sunt murdari (pagina 19).

Funcția Auto Off nu operează

Unitatea este pornită. Funcția Auto Off acționează după oprirea unității.

→ Opriți unitatea.

Recepție radio

Posturile nu pot fi recepționate.

Sunetul se aude cu interferențe.

- Conexiunea nu este corect realizată.
→ Conectați un cablu (albastru) al antenei aeriene sau cablul (roșu) de la sursa auxiliară de alimentare la cablul de alimentare al amplificatorului de antenă al mașinii (numai dacă mașina dvs. are antenă aeriană FM/MW/LW încorporată în geamul din spate/lateral).
 - Verificați conexiunea antenei mașinii.
 - Dacă antena auto aeriană nu iese, verificați conexiunea cablului de comandă al antenei aeriene.
-

Reglarea pre-setată nu este posibilă

- Stocați frecvența corectă în memorie.
 - Semnalul de transmisie este prea slab.
-

Reglarea automată nu este posibilă.

- Setarea modului local de căutare nu este corectă.
→ Reglarea se oprește frecvent:
Setați „LOCAL-ON” (pagina 16).
→ Reglarea nu se oprește la un post:
Setați „LOCAL-OFF” (pagina 16).
 - Semnalul de transmisie este prea slab
→ Efectuați reglarea manuală.
-

În timpul recepției FM, indicatorul „ST” se aprinde intermitent.

- Reglați frecvența cu acuratețe.
 - Semnalul de transmisie este prea slab
→ Setați „MONO-ON” (pagina 16).
-

Un program FM transmis stereo se aude mono.

Unitatea se află în mod de recepție mono.
→ Setați „MONO-OFF” (pagina 16).

RDS

CĂUTAREA pornește după câteva secunde de la audiție.

Postul radio este non-TP sau are semnal slab.
→ Dezactivați TA (pagina 12).

Nu aveți anunțuri legate de trafic.

- Activați TA (pagina 12).
 - Postul radio nu transmite anunțuri legate de trafic chiar dacă este TP.
→ Schimbați postul radio.
-

PTY afișează „-----.”

- Postul de radio curent nu este post RDS.
 - Datele RDS nu au fost recepționate.
 - Postul de radio nu specifică tipul programului
-

Redare CD

Discul nu poate fi încărcat.

- Există un alt disc deja încărcat.
 - Discul a fost introdus forțat cu fața în jos sau în manieră greșită.
-

Discul nu este redat.

- Este vorba despre un disc murdar sau defect.
 - CD-R-uri/CD-RW-uri nu sunt pentru utilizare audio (pagina 18).
-

Fișierele MP3/WMA/AAC nu pot fi redare.

Discul este incompatibil cu formatul și versiunea MP3/WMA/AAC. Pentru detalii despre formatele de discuri care pot fi redare, consultați site-ul suport.

Redarea fișierelor MP3/WMA/AAC durează mai mult decât a altor fișiere.

Următoarele discuri pornesc redarea mai greu:
- un disc înregistrat cu structură complicată.
- un disc înregistrat în Multi Session.
- un disc la care mai pot fi adăugate date.

Elementele display-ului nu pot fi derulate

- În cazul discurilor cu foarte multe caractere, acestea nu pot fi derulate.
 - „A.SCRL” este setat pe „OFF”.
→ Setați „A.SCRL-ON” (pagina 16).
→ Apăsați și țineți apăsat butonul DSPL (SCRL).
-

Există întreruperi de sunet

- Instalarea nu este corect efectuată.
→ Instalați unitatea la un unghi mai mic de 45° într-o parte mai rezistentă a mașinii.
 - Disc defect sau murdar.
-

Butoanele de operare nu funcționează.

Discul nu poate fi scos.

Apăsați butonul RESET (pagina 6).

Redare USB

Nu se pot reda elemente via un hub USB.

Această unitate nu poate recunoaște dispozitivele USB via un hub USB.

Elementele nu se pot reda.

Un dispozitiv USB nu funcționează.
→ Reconectați-l.

Redarea dispozitivului USB durează mai mult.

Dispozitivul USB conține fișiere cu o structură complicată.

Se aude un beep.

În timpul redării, dispozitivul USB a fost deconectat.

→ Înainte de deconectarea dispozitivului USB, mai întâi opriți redarea, pentru a proteja datele de pe acesta.

Sunetul este intermitent.

Sunetul poate fi intermitent la o rată de transfer mai mare de 320 kbps.


Afișare mesaje de eroare

VERIFICARE

Unitatea confirmă conexiunea unui dispozitiv USB.

→ Așteptați până când confirmarea conexiunii este finalizată.

ERROR

- Discul este murdar sau este introdus invers.
→ Curățați discul sau introduceți-l corect.
- A fost introdus un disc gol.
- Discul nu poate fi redat din cauza unei probleme
→ Introduceți alt disc.
- Un dispozitiv USB nu a fost recunoscut în mod automat.
→ Reconectați-l.
- Apăsati  pentru a scoate discul.

FAILURE

Conexiunea difuzoarelor/amplificatoarelor este incorectă.

→ Se va consulta manualul de instalare/conectare al acestui model și se verifică conexiunea.

HUB NO SUPRT

HUB-ul nu este acceptat de această unitate.

L.SEEK +/-

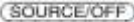
Modul local de căutare este pornit în timpul recepției automate.

NO AF

Nu există frecvență alternativă la postul de radio curent.

→ Apăsati butonul SEEK +/- în timp ce clipește numele programului de serviciu. Unitatea începe să caute altă frecvență cu aceleași date de identificare a programului (PI) (apare „PI SEEK”).

NO DEV (No Device)

 este selectat fără să fie conectat un dispozitiv USB. Un dispozitiv USB sau un cablu USB a fost deconectat în timpul redării.

→ Verificați conexiunea dispozitivului USB sau a cablului USB.

NO MUSIC

Discul sau dispozitivul USB nu conține un fișier audio.

→ Introduceți un CD cu muzică.

→ Conectați un dispozitiv USB ce conține muzică.

NO NAME

Melodia nu are un nume de disc/album/artist/piesă.

NO TP

Unitatea va continua să caute posturi de radio TP disponibile.


OFFSET

Este posibil să existe un defect intern.

→ Verificați conexiunea. Dacă indicatorul de eroare rămâne pe ecran consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

OVERLOAD

Dispozitivul USB este supraîncărcat.

→ Deconectați dispozitivul USB, apoi schimbați sursa apăsând .

→ Indică existența unui dispozitiv USB defect sau necompatibil.

READ

Unitatea citește toate informațiile de pe disc despre melodie și album.

→ Așteptați până ce se termină citirea, iar redarea începe automat. În funcție de structura discului, poate dura mai mult de un minut.

RESET

Unitatea sau dispozitivul USB nu funcționează din cauza unei probleme.

→ Apăsati butonul RESET (pagina 6).

USB NO SUPRT

Dispozitivul USB conectat nu este compatibil.

→ Pentru detalii despre compatibilitatea dispozitivului USB consultați site-ul suport.

“LLLL” sau “rrrr”

În timpul derulării înapoi sau înainte ați ajuns la începutul sau la sfârșitul discului și nu puteți merge mai departe.

“—”

Caracterul nu poate fi afișat cu unitatea.

Dacă aceste soluții nu vă ajută la îmbunătățirea situației, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony. Dacă duceți unitatea la reparat din cauza unei probleme de redare a CD-ului, aduceți și discul folosit în momentul apariției problemei.